

# SOUVENIR :

Rappel des évènements de l'année 2000

2000 :

N'était-ce pas l'année où Gao Xiangjian reçut un prix Nobel ;  
Et où nous apprenions quel son font les flocons de neige dans l'eau ?

N'était-ce pas la période où débuta la thérapie génétique ;  
Et où le rythme des battements de cœurs solaires fut découvert ?

La maladie de la vache folle n'avait-elle pas ravagé  
l'Europe cette année-là ;  
Alors que nous découvriions comment les champignons  
survivent dans l'espace ?

Cette année-là, John Adams n'a-t-il pas composé El Niño ;  
Pendant que Poutine entraît sur la scène mondiale ?

Oui !

C'était l'année où JP Norman explora de nouveaux horizons ;  
Et où Gwendolyn Brooks fit ses adieux à la poésie.

Alors pourquoi se souvenir de cela –  
ou d'une quelconque autre année ?

Peut-être parce que le passé  
Est en vous et moi.

- T Newfields (Trad. : Juliette Mochizuki)

Commencé : 1990 à Brattleboro, VT • Terminé : 2019 à Yokohama

